

**ODVJETNIČKI URED**

**Nela Šuša**

**51000 Rijeka, Janeza Trdine 2/IV**

**Tel: 051-301-318, 051-301-319; Fax: 051-301-264; e.mail: nela.susa@gmail.com**

**29-04-2022**

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

UR. BROJ:

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

**Ulica grada Vukovara 70**

**10000 Zagreb**

Rijeka, 27. travnja 2022.

Naš broj: 1698/22

**Na posl. br.: St-1024/2022**

**PREDSTEČAJNI**

**VJERONIK:**

**DEMİRHAN ÇİT SİSTEMLERİ DIŞ TİCARET LİMİTED  
ŞİRKETİ**, sa sjedištem ŞEKERPINAR MAH. BALKAYA SOKAK  
ÇAYIROVA /KOCAELİ, TURSKA, zastupano po:

ODVJETNIK  
**NELA ŠUŠA**  
51000 RIJEKA, Janeza Trdine 2/IV  
OIB: 17342192886

**PREDSTEČAJNI**

**DUŽNIK:**

**BIOOTPAD d.o.o., OIB: 96881846749, Bukovačka cesta 265,  
Zagreb**

**Radi:**

**prijava tražbine**

**PODNEŠAK PREDSTEČAJNOG VJEROVNICA**

Dana 5. travnja 2022. otvoren je predstečajni postupak nad dužnikom BIOOTPAD d.o.o.

Predstečajni vjerovnik u zakonskom roku dostavlja prijavu svoje tražbine te istu u nastavku obrazlaže kako slijedi.

Predstečajni vjerovnik prijavljuje tražbinu, s osnove kupoprodaje robe koja je specificirana u računima dostavljenim uz obrazac prijave tražbine u predstečajnom postupku.

Ista roba je predstečajnom dužniku isporučena.

Dakle, predstečajni vjerovnik je svoje obveze izvršio uredno, međutim predstečajni dužnik nije izvršio plaćanje za dostavljenu robu po računima

- po računu br. DMR2021000000341 u iznosu od 22.788,00 EUR i
- po računu br. DMR2021000000343 u iznosu od 32.253,20 EUR,

slijedom čega potražuje ukupno 55.041,20 EUR (415.949,49 kn).

Predstečajni vjerovnik, p.p.

ODVJETNIK  
**NELA SUŠA**  
51000 RIJEKA, Trg Ob. 27  
OIB: 17342197888

*Prilozi:*

- *punomoć za zastupanje, preslika*
- *obrazac 3. prijave tražbine vjerovnika u predstečajnom postupku od 26. travnja 2022., izvornik*
- *računi br. DMR2021000000341 i br. DMR2021000000343 u ovjerenom prijevodu na hrvatski jezik posl. br. Ov-243/2022 od 26. travnja 2022., preslika*

### Obrazac 3.

#### FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

ULICA GRADA VUKOVARA 70, 10000 ZAGREB

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, STALNA SLUŽBA U KARLOVCU

Poslovni broj spisa St-1024/2022

#### PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

##### PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

DEMIRHAN ÇIT SISTEMLERİ DIŞ TICARET LIMITED ŞİRKETİ

OIB \_\_\_\_\_

Adresa / sjedište

ŞEKERPINAR MAH. BALKAYA SOKAK ÇAYIROVA /KOCAELİ, TURSKA

##### PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

BIOOTPAD d.o.o.

OIB

96881846749

Adresa / sjedište

Bukovačka cesta 265, Zagreb

##### PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Račun br. DMR2021000000341, Račun br. DMR2021000000343

Iznos dospjele tražbine 55.041,22 EUR (u protuvrijednosti 415.592,58 kn)

Glavnica **55.041,20 EUR** (u protuvrijednosti 415.949,49 kn)

Kamate \_\_\_\_\_ (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
\_\_\_\_\_ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Račun br. DMR2021000000341, Račun br. DMR2021000000343

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos \_\_\_\_\_ (kn)

Naziv ovršne isprave

---

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

---

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava

---

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

---

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Rijeka, 27. travnja 2022.

Potpis vjerovnika

ODVJETNIK  
NELA SUŠA  
51000 RIJEKA, J. V. kćine 2/IV  
OIB: 17342192888

---

## PUNOMOĆ/POWER OF ATTORNEY

kojom ovlašćujem (o)/authorising:

### ODVJETNIK/ATTORNEY

**Nela Šuša**

**Rijeka, J. Trdine 2/IV**

**HRVATSKA**

da nas zastupa u postupcima pred općinskim sudom, trgovačkim sudom, pred tijelima državne uprave i drugim tijelima/to represent us before municipal court, commercial court, state administration bodies and other bodies

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU. STALNA SLUŽBA U KARLOVCU. FINA

Radi/for: isplate / payment

pod poslovnim brojem/reference number: St-1024/2022

Ovlašćuje se da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima na sudu i izvan suda te kod svih drugih državnih tijela radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) na zakonu osnovanih prava i interesa, poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a naročito da podnosi tužbe i ostale podneske, da sklapa nagodbe, te da prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde / Attorney is authorized to represent me (us) in all my (our) legal affairs before the court and out of court and all other state bodies in order to protect and exercise my (our) rights and interests based on law, take all legal actions and use all means provided by law, in particular to file lawsuits and other submissions, to conclude settlements, and to receive money and monetary values and issue certificates thereof.

U/In Kocaeli, Turkey  
dana/date 19.04.2022

Tunç Demirhan

DEMIRHAN ÇİT SİSTEMLERİ DİŞ  
TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
BEKERPINAR MAH. BALIKAYA SOK. NO:2  
ÇAYIROVA/KOCAELİ TURKEY  
TEL: +90 265 898000

(potpis/signature)

Demirhan Çit Sistemleri Dış Ticaret Limited Şirketi

Ovaj prijevod sastoji se od  
stranica 2 / listova 6

Br. ov.: **243/22**

Datum: **26.04.2022.**

**Ovjereni prijevod s engleskog jezika**



DEMIRHAN ÇİT SİSTEMLERİ DİŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ ADDRESS: ŞEKERPINAR MAH. BALKAYA SOK. NO:3 ÇAYIROVA KOCAELİ TEL: 0090 252 658 58 00 E-MAIL: VD:2470574142		COPRINAGEE BUDOTPAD O.O.O Bulevarke cesta 265, Zagreb tel: +385 98 25 23 920 E-mail: franco.vrankic@budotpad.com		INVOICE NO: DMR2021000000342	
					30.11.2021
	DESCRIPTION	QTY	UNIT	PRICE	TOTAL
1	<b>SINGLE PANEL</b> H:2,03 m L:1,50m 4 bending, 1 wire at each bending Mesh Size: 55mmx23 mm x 200mm (± 10 mm) Wire diameter: Ø4,00 mm (±0,25mm) including coating Coating: polyester coating over galvanized surface (40-60 gr Zn/m²) RAL 5095	1350	ADET	14,72 €	19.872,00
2	Post With Base Plate H: 2,05 m Profile dia: 59*50*1,5 mm (+/- 0,20 mm) Base Plate: 120*120*4 mm(+/- 5) Coating: polyester coating over galvanized surface RAL 5095	360	ADET	8,10 €	2.916,00
Total Amount:				€	22.788,00

PAYMENT TERMS: 30 DAYS AFTER COMMERCIAL INVOICE SHIPPING TERMS: EXW KOCALI COMPANY NAME: DEMIRHAN ÇİT SİSTEMLERİ DİŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ BANK NAME: YATIRIM BANKİ ADDRESS: HESKİ ÖZGÜRİYE SAKARYA IBAN NO: TR 88 00100123000000000000000000 A.W.V.T.: TWENTY		
--	--	--

TRUCK NO	AD512NP	TOTAL
NET WEIGHT:KG	17550	17550
GROSS WEIGHT:KG	17720	17720
PACK NO:	17	17

DEMIRHAN ÇİT SİSTEMLERİ DİŞ  
 TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
 ŞEKERPINAR MAH. BALKAYA SOK. NO:3  
 ÇAYIROVA KOCAELİ TURKEY  
 TEL: 0090 252 658 58 00

DEMIRHAN GT SİSTEMLERİ DİSTİCARET LIMITED ŞİRKETİ ADDRESS: ŞEKERPINAR MAH. BALIKAYA SOK. NO: 3 ÇAYIROVA KOCAELİ TEL: 0090 262 658 98 00 FLYAGREY VO: 2870578440		CONSIGNEE : BIOOTPAD D.O.O Bukavacka cesta 255, Zagreb tel: +385 99 2523 970 E-mail: mandarinloc@biootpad.com		INVOICE NO: DMX2021009000263	
					30.11.2021
	DESCRIPTION	QTY	UNIT	PRICE	TOTAL
1	SINGLE PANEL H:2,03 m L:2,50m 4 bending, 1 wire at each bending Mesh Size :55mm(25 mm ) x 260mm(2 10 mm) Wire diameter :Ø4,00 mm (Ø3,20mm ) including coating Coating : polyester coating over galvanized surface (40-60 gr Zn/m²) AAL 6005	950	PCS	14,72 €	13.986,00
2	Post With Base Plate H: 2,05 m Profil dia: 50*50*1,5 mm (47-Ø,20 mm) Base Plate : 120*120*4 mm(4/5) Coating:polyester coating over galvanized surface AAL 6005	1912	PCS	8,10 €	15.487,20
3	CLIPS + SELF DRILLING SCREW 6005	10400	PCS	0,09 €	936,00
4	PASTIC CAP 6005	2600	PCS	0,07 €	182,00
5	STEEL DOWEL M10*80	10400	PCS	0,16 €	1.664,00
Total Amount				€	32.253,20

TRUCK NO	AD512NP	TOTAL
NET WEIGHT:KG	20850	20850
GROSS WEIGHT:KG	21080	21080
PACK NO:	23	23

PAYMENT TERMS:
NO DAYS AFTER COMMERCIAL INVOICE
SHIPPING TERMS:
BYW KOCAELİ
COMPANY NAME : DEMIRHAN GT SİSTEMLERİ DİSTİCARET LIMITED ŞİRKETİ
BANK NAME : YORUFERİBANK
BRANCH : GARZE DİSGARZE ŞANLIYI
IBAN NO (EUB) :TR340001500150048017619128
E.W.E.T : TVNAT192A

DEMIRHAN GT SİSTEMLERİ DİSTİCARET LIMITED ŞİRKETİ  
 ŞEKERPINAR MAH. BALIKAYA SOK. NO: 3  
 ÇAYIROVA KOCALİ TURKEY  
 TEL: 0262 6589800



DEMIRHAN OT SISTEMLERİ DİS TİCARET LİMİTED SİRKETİ ADRESA: SEKERPINAR MAH. BALKAYA SOK. NO: 3 CAYIROVA KOCAELİ /podaci o brojevima telefona/	PRIMATELJ: BIOOTPAD D.O.O. Bukovačka cesta 265, Zagreb Tel: +385 99 2523 920 E-mail: mario.vrankic@biootpad.com	BROJ RAČUNA: DMR2021000000341
		30.11.2021.

	OPIS	KOLIČINA	JEDINICA	CIJENA	UKUPNO
1.	POJEDINAČNI PANEL Visina: 2,03 m, Širina: 2,50 m 4 pregiba, 1 žica na svakom pregibu Veličina oka mrežne plohe: 55 mm (+/-5 mm) x 200 mm (+/- 10 mm) Promjer žice: Ø4.00 mm (+/-20 mm) uključujući i premaz Premaz: poliesterski premaz preko pocinčane površine (40-50 gr Zn/m2 RAL 6005)	1350	ADET	14,72 €	19.872,00 €
2.	Stup s temeljnom pločom Visina: 2,05 m Promjer profila: 50*50*1,5 mm (+/-0.20 mm) Temeljna ploča: 120*120*4 mm (+/-S) Premaz: poliesterski premaz preko pocinčane površine RAL6005	360	ADET	8,10 €	2.916,00 €

**UKUPAN IZNOS:**

**22.788,00 €**

BR. KAMIONA	AD512NP	UKUPNO
NETO TEŽINA:	17550	17550
KG		
BRUTO TEŽINA:	17720	17720
KG		
BR. PAKETA:	17	17

UVJETI
UVJETI PLAĆANJA:
30 DANA NAKON PRIMITKA RAČUNA
UVJETI ISPORUKE:
EXW KOCAELİ
ME TVRTKE: DEMIRHAM CIT SISTEMLERİ
TİKARET LİMİTED SİRKETİ
İME BANKE: VAKİF BANK
PODRUŽNICA: GEBZE ORGANİZE SANAYİ
İBAN EURO: TR340001500158048017615129
SWIFT: TVBATR2A

/službeni pečat DEMIRHAM/

DEMIRHAN OT SISTEMLERİ DIS TICARET LIMITED SİRKETİ ADRESA: SEKERPINAR MAH. BALKAYA SOK. NO: 3 CAYIROVA KOCAELİ /podaci o brojevima telefona/	<b>PRIMATELJ:</b> BIOOTPAD D.O.O. Bukovačka cesta 265, Zagreb Tel: +385 99 2523 920 E-mail: mario.vrankic@biootpad.com	<b>BROJ RAČUNA:</b> DMR2021000000343
		30.11.2021.

	OPIS	KOLIČINA	JEDINICA	CIJENA	UKUPNO
1.	POJEDINAČNI PANEL Visina: 2,03 m, Širina: 2,50 m 4 pregiba, 1 žica na svakom pregibu Veličina oka mrežne plohe: 55 mm (+5 mm) x 200 mm (+- 10 mm) Promjer žice: ø4.00 mm (+-20 mm) uključujući i prevlaku Premaz: poliesterski premaz preko pocinčane površine (40-60 gr Zn/m2) RAL 6005	950	KOM.	14,72 €	13.984,00 €
2.	Stup s temeljnom pločom Visina: 2,05 m Promjer profila: 50*50*1,5 mm (+/-0.20 mm) Temeljna ploča: 120*120*4 mm (+/-S) Premaz: poliesterski premaz preko pocinčane površine RAL6005	1912	KOM.	8,10 €	15.487,20 €
3.	KLIPOVI + SAMONAREZNI VIJCI 6005	10400	KOM.	0,09 €	936 €
4.	PLASTIČNI ZATVARAČI 6005	2600	KOM.	0,07 €	182 €
5.	ČELIČNI KLIPOVI M10*80	10400	KOM.	0,16 €	1.664 €

**UKUPAN IZNOS:**

**32.253,20 €**

BR. KAMIONA	AD512NP	UKUPNO
NETO TEŽINA:	20850	20850
KG		
BRUTO TEŽINA:	21080	21080
KG		
BR. PAKETA:	23	23

UVJETI
UVJETI PLAĆANJA:
30 DANA NAKON PRIMITKA RAČUNA
UVJETI ISPORUKE:
EXW KOCAELİ
ME TVRTKE: DEMIRHAM CIT SISTEMLERİ
TIKARET LIMITED SİRKETİ
İME BANKE: VAKİF BANK
PODRUŽNICA: GEBZE ORGANİZE SANAYİ
İBAN EURO: TR340001500158048017615129
SWIFT: TVBATR2A

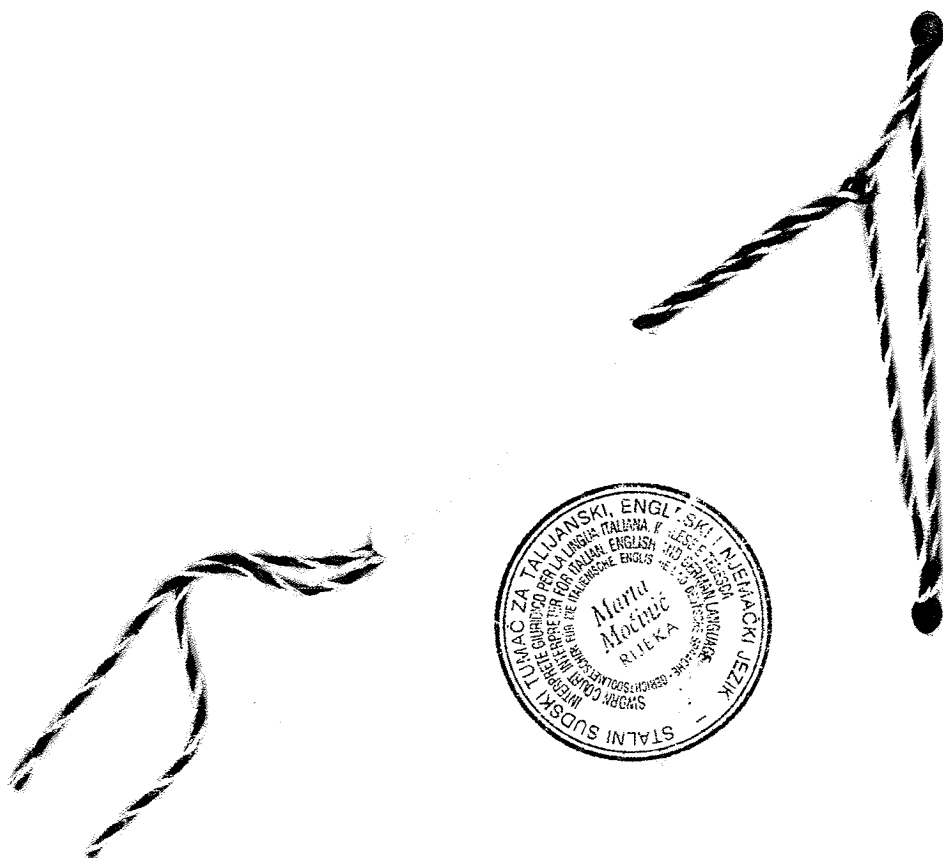
/službeni pečat DEMIRHAM/

Ja, Marta Močinić, stalni sudski tumač za engleski, njemački i talijanski jezik imenovana rješenjem Predsjednika Županijskog suda u Rijeci, broj 4-Su-9/2021-8 od 14. veljače 2021., potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

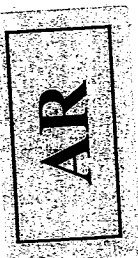
Broj ovjere: **243/22**

Rijeka, **26.04.2022.**





ODVJETNIK  
NELA ŠUŠA  
51000 RIJEKA, J. Trdine 2/IV  
OIB: 17342192888



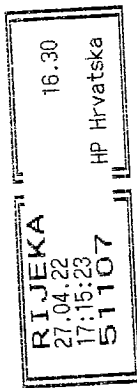
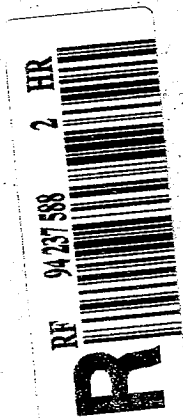
FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSIJEK ZA PRILIM, EVIDENTIRANJE  
I POHRANU OSNOVA ZA HLACANJE  
ZAGREB 1

29-04-2022

PREDNJEČANJE I HODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POSTE

KLASA:

KLASIFIKACIJA:



Masa:  
54g  
03 1683 7

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ULICA GRADA UKOLAR 70  
10 000 ZAGREB

"PIŠANICA - PREDSTOJANJE ROLIM PAU"